



DUAL DEGREE PROGRAMME REGULATIONS

These Regulations applies to the Katamaran programme (hereinafter referred to as the "Programme"), organized by the Polish National Agency for Academic Exchange, implemented by:

- 1) Università degli Studi di Milano (hereinafter referred to as UNIMI; Via Festa del Perdono 7, 20122 Milano, Italy),
- 2) the University of Warsaw (hereinafter referred to as UW; Krakowskie Przedmieście 26/28, 00-927 Warszawa, Poland).

UNIMI and UW have mutually agreed to collaborate in establishing a dual degree programme at the second cycle level to strengthen ties between the two institutions and foster academic and cultural exchange in the realms of education and research.

TERMS AND CONDITIONS

1. Programme: UNIMI and UW agree to cooperate on the development of a dual degree programme in *Data Science and Economics* at the second cycle level, offered by the Department of Economics, Management and Quantitative Methods at UNIMI and the Faculty of Economic Sciences at UW. Subject to statutory rules, at the completion of their studies, students enrolled in this Programme will be awarded the Master's degree in *Data Science and Economics (Laurea magistrale in Data Science for Economics)*, issued by UNIMI, and the second cycle degree in *Data Science and Business Analytics (Magister in Data Science and Business Analytics)*, issued by UW.
2. Student selection: Each university will independently select students for the dual degree programme, following general guidelines jointly established by the universities. The selection process will consider academic excellence, previous work, and extracurricular experiences, as

REGULAMIN PODWÓJNEGO PROGRAMU STUDIÓW

Niniejszy regulamin dotyczy programu Katamaran (zwanego dalej „Programem”), organizowanego przez Narodową Agencję Wymiany Akademickiej, realizowanego przez:

- 1) Università degli Studi di Milano (zwany dalej UNIMI; Via Festa del Perdono 7, 20122 Milano, Włochy),
- 2) Uniwersytet Warszawski (zwany dalej UW; Krakowskie Przedmieście 26/28, 00-927 Warszawa, Polska).

UNIMI i UW wspólnie uzgodniły współpracę w zakresie utworzenia programu podwójnego studiów na poziomie drugiego stopnia w celu wzmocnienia więzi między obiema instytucjami oraz wspierania wymiany akademickiej i kulturalnej w dziedzinie edukacji i badań.

POSTANOWIENIA

1. Program: UNIMI i UW zgadzają się współpracować nad rozwojem podwójnego programu studiów w zakresie *Data Science and Economics* na poziomie II stopnia, oferowanego przez Wydział Ekonomii, Zarządzania i Metod Ilościowych UNIMI i Wydział Nauk Ekonomicznych na UW. Z zastrzeżeniem przepisów ustawowych, po ukończeniu studiów studenci uczestniczący w tym Programie otrzymają tytuł magistra w dziedzinie *Data Science and Economics (Laurea magistrale in Data Science for Economics)*, wydany przez UNIMI, oraz tytuł magistra II stopnia w dziedzinie *Data Science and Business Analytics (Magister in Data Science and Business Analytics)*, wydany przez UW.
2. Wybór studentów: Każda uczelnia niezależnie wybierze studentów do podwójnego programu studiów, zgodnie z ogólnymi wytycznymi wspólnie ustalonymi przez uczelnie. Proces selekcji będzie uwzględniał doskonałość akademicką, wcześniejszą pracę i doświadczenia

well as a clear demonstration of strong motivation to engage in the Programme. In principle, each university may select up to 5 students annually. Nevertheless, this number may fluctuate from year to year, ensuring a balanced distribution of "exchanges" throughout the Terms and Conditions term. The selection procedure will be conducted after the end of the second term at UNIMI and at the end of the first term at UW.

Admission criteria:

- 1) Completed bachelor's degree studies with at least 180 ECTS [*180 ECTS minimum/required, 10 points if yes, then +0.1 point for every 1 ECTS above 180 ECTS*].
- 2) Knowledge of English at the B2 level [*yes/no criteria, required, based on CEFR*].
- 3) At the time of application, have at least 30 ECTS in the first year of master's studies in one of the following programmes: *Data Science and Economics* (UNIMI) or *Data Science and Business Analytics* (UW) [*yes/no criteria, required*].
- 4) Motivation and commitment [*assessed on the basis of a cover letter prepared by the applying student; 1-10 points*].
- 5) In the case of equal applications, the order of applications will be decisive.

The recruitment procedure will end with 5 students selected to participate in the Programme and 5 students on the reserve list. Those who qualify to participate in the Programme will be individually notified of this fact by the administrative staff responsible for the recruitment process. The recruitment procedure will end with the preparation of the Protocol of the Recruitment Commission Meeting.

3. Student enrollment: Students from UNIMI participating in the dual degree programme will maintain regular enrollment in the

pozaszkolne, a także wyraźne wykazanie silnej motywacji do zaangażowania się w Program. Zasadniczo każda uczelnia może wybrać do 5 studentów rocznie. Niemniej jednak liczba ta może się zmieniać z roku na rok, zapewniając zrównoważony rozkład „wymian” w całym okresie obowiązywania Regulaminu. Procedura selekcji zostanie przeprowadzona po zakończeniu 2. semestru na UNIMI i po zakończeniu 1. semestru na UW.

Kryteria przyjęć:

- 1) Ukończone studia licencjackie z co najmniej 180 ECTS [minimum/wymóg 180 ECTS, 10 pkt jeśli tak, następnie +0,1 pkt za każdy 1 ECTS powyżej 180 ECTS].
- 2) Znajomość języka angielskiego na poziomie B2 [kryterium tak/nie, wymagane, na podstawie CEFR].
- 3) W momencie składania aplikacji posiadanie min. 30 ECTS na pierwszym roku studiów magisterskich na jednym z następujących kierunków: *Data Science and Economics* (UNIMI) lub *Data Science and Business Analytics* (UW) [kryterium tak/nie, wymagane].
- 4) Motywacja i zaangażowanie [oceniane na podstawie listu motywacyjnego przygotowanego przez aplikującego studenta; 1-10 pkt].
- 5) W przypadku równej liczby zgłoszeń decydować będzie kolejność zgłoszeń.

Postępowanie rekrutacyjne zakończy się wyłonieniem 5 studentów wybranych do udziału w Programie oraz 5 studentów na liście rezerwowej. Osoby zakwalifikowane do udziału w Programie zostaną indywidualnie powiadomione o tym fakcie przez pracowników administracyjnych odpowiedzialnych za proces rekrutacji. Postępowanie rekrutacyjne zakończy się sporządzeniem Protokołu z Posiedzenia Komisji Rekrutacyjnej.

3. Rekrutacja studentów: Studenci z UNIMI uczestniczący w podwójnym programie studiów utrzymują regularny udział w studiach magisterskich w zakresie *Data*



Master's degree programme in *Data Science and Economics* at UNIMI while undertaking a study stay at UW. Students from UW participating in the dual degree program will remain enrolled in the second cycle *Data Science and Business Analytics* programme during their studies in UNIMI. Participation in international academic mobility will allow students to study at both universities according to a set schedule, using the scientific resources and teaching support offered by both institutions. Implementation of individual and team projects will allow for the development of analytical skills, while active participation in lectures, seminars and workshops led by industry experts will allow participants to establish professional contacts, gain up-to-date knowledge about the labour market and develop communication and presentation skills.

4. Programme curriculum: UNIMI and UW mutually acknowledge that the curriculum of the dual degree programme (available at <http://bit.ly/4jrmdUi>) and any potential modifications will be collaboratively determined and presented to students before the call for applications for a dual degree is announced.

The curriculum will adhere to the minimum standards established by the relevant faculty boards and competent university authorities, in compliance with Italian and Polish national laws. Both universities agree that alterations to the dual degree curriculum and the degrees conferred by UNIMI and UW may occur in response to changes in academic offerings and study plans provided by the universities. The curriculum remains valid unless new legal measures or university-level decisions are implemented. In the event of such legal modifications, the responsible Academic Boards at both universities will communicate and adjust the study plan following the revised legal framework.

Science and Economics na UNIMI podczas podejmowania pobytu studyjnego na UW. Studenci z UW uczestniczący w Programie pozostaną zapisani na studia II stopnia *Data Science and Business Analytics* podczas studiów w UNIMI. Udział w międzynarodowej mobilności akademickiej pozwoli studentom studiować na obu uczelniach zgodnie z ustalonym harmonogramem, korzystając z zasobów naukowych i wsparcia dydaktycznego oferowanego przez obie instytucje. Realizacja projektów indywidualnych i zespołowych pozwoli na rozwój umiejętności analitycznych, a aktywny udział w wykładach, seminariach i warsztatach prowadzonych przez ekspertów branżowych umożliwi uczestnikom nawiązanie kontaktów zawodowych, zdobycie aktualnej wiedzy o rynku pracy oraz rozwój umiejętności komunikacyjnych i prezentacyjnych.

4. Program studiów: UNIMI i UW wzajemnie potwierdzają, że program podwójnych studiów (dostępny pod adresem <http://bit.ly/4jrmdUi>) oraz wszelkie ewentualne modyfikacje zostaną wspólnie ustalone i przedstawione studentom przed ogłoszeniem naboru na studia.

Program studiów będzie zgodny z minimalnymi standardami ustanowionymi przez odpowiednie rady wydziałów i właściwe władze uniwersyteckie, zgodnie z włoskim i polskim prawem krajowym. Oba uniwersytety zgadzają się, że zmiany w programie studiów podwójnych i stopniach naukowych nadawanych przez UNIMI i UW mogą nastąpić w odpowiedzi na zmiany w ofercie akademickiej i planach studiów przedstawionych przez uczelnie. Program studiów pozostaje w mocy, o ile nie zostaną wdrożone nowe środki prawne lub decyzje na szczeblu uniwersyteckim. W przypadku takich zmian prawnych, właściwe rady akademickie obu uniwersytetów będą komunikować się i dostosowywać plan studiów zgodnie ze zmienionymi ramami prawnymi.



5. Programme length: The Programme will entail two full academic years (4 semesters at UW, 4 semesters at UNIMI). It is agreed that the initial year will be carried out at the home university, followed by the second year at the host university.
 6. Programme Academic and Administrative Coordinators: Respective Academic Boards of the Department of Economics, Management and Quantitative Methods (DEMM) at UNIMI and of the Faculty of Economic Sciences at UW will each designate an academic and an administrative coordinator (two people from each university), who will manage the Programme jointly. Before they depart for the second year's programme, each student receives guidance from the academic coordinator at the home university.
 7. Study regulations: The Programme's Academic and Administrative Coordinators will inform students of the study regulations applicable to this Programme. For issues not explicitly regulated by this Terms and Conditions, the rules of *Laurea Magistrale* at UNIMI will apply to all programme's students during their stay at UNIMI; *Rules and Regulations of Study* at the University of Warsaw will apply to all students taking part in the Programme during their stay at UW.
 8. Learning agreement and transcript of records: Selected candidates will sign a *Learning Agreement* with both academic coordinators before departure to the host university. Either university will issue a *Transcript of Records* to students having completed the Programme track at its own premises, so as to enable credit recognition at the partner university.
 9. Assessment criteria for learning outcomes: The following will be assessed:
5. Długość Programu: Program będzie obejmował dwa pełne lata akademickie (4 semestry na UW, 4 semestry na UNIMI). Uzgodniono, że pierwszy rok zostanie przeprowadzony na uniwersytecie macierzystym, a drugi na przyjmującym.
 6. Koordynatorzy naukowcy i administracyjni Programu: Odpowiednie Rady Naukowe Wydziału Ekonomii, Zarządzania i Metod Ilościowych (DEMM) na UNIMI oraz Wydziału Nauk Ekonomicznych UW wyznaczą po jednym koordynatorze akademickim i administracyjnym (po dwie osoby z każdej uczelni), którzy będą wspólnie zarządzać Programem. Przed wyjazdem na drugi rok studiów każdy student otrzyma wskazówki od koordynatora akademickiego na uczelni macierzystej.
 7. Regulamin studiów: Koordynatorzy akademicki i administracyjni Programu poinformują studentów o przepisach dotyczących studiów, mających zastosowanie do tego Programu. W kwestiach nieuregulowanych wyraźnie w niniejszym Regulaminie do wszystkich studentów biorących udział w Programie podczas ich pobytu na UNIMI będą miały zastosowanie zasady *Laurea Magistrale* UNIMI; do wszystkich studentów biorących udział w Programie podczas ich pobytu na UW będzie miał zastosowanie *Regulamin Studiów na Uniwersytecie Warszawskim*.
 8. Porozumienie o programie zajęć i wykaz zaliczeń: Studenci zakwalifikowani do Programu podpiszą *Learning Agreement* z obydwojema koordynatorami akademickimi przed wyjazdem na uczelnię przyjmującą. Każda z uczelni wyda wykaz zaliczeń studentom, którzy ukończyli ścieżkę programową we własnej siedzibie, aby umożliwić uznanie punktów na uczelni partnerskiej.
 9. Kryteria oceny efektów uczenia się: Ocenie podlegać będą:

- 1) The level of implementation of the study program and the academic results obtained.
- 2) The quality and effectiveness of the analytical projects carried out.
- 3) The degree of use of the acquired knowledge and skills in the diploma thesis.
- 4) Activity in the implementation of academic mobility and international cooperation.

10. Credit system and mark conversion: Both UNIMI and UW adopt the ECTS system. At both UNIMI and UW, one credit corresponds to 25-30 hours of student work. All marks gained during the dual degree programme will be converted as shown in the following correspondence table:

UW grades	UNIMI grades (over 30)
5!	30 e lode
5	30
4+	28
4	26
3+	23
3	18
2	<18

UNIMI grading scale is from 1 to 30 cum laude. The grading scale is: 30 cum laude = excellent, 30 = almost excellent, 28 = very good, 26 = good, 24 = satisfactory, 23 = ample sufficient, 18 = sufficient, <18 = failed. Also, grades pass/fail are used.

UW grading scale is from 2 to 5!. The grading scale is 5! = excellent, 5 = very good, 4+ = better than good, 4 = good, 3+ = satisfactory, 3 = sufficient, 2 = fail.

The conversion table presented above can be modified according to changes in the grading system and the distribution of grades in the two universities. The conversion table may be subject to further

- 1) Poziom realizacji programu studiów i uzyskane efekty kształcenia.
- 2) Jakość i efektywność realizowanych projektów analitycznych.
- 3) Stopień wykorzystania zdobytej wiedzy i umiejętności w pracy dyplomowej.
- 4) Aktywność w realizacji mobilności akademickiej i współpracy międzynarodowej.

10. System punktowy i przeliczanie ocen: Zarówno UNIMI, jak i UW przyjmują system ECTS. W UNIMI i UW jeden punkt odpowiada 25-30 godzinom pracy studenta. Wszystkie oceny uzyskane podczas studiów podwójnych zostaną przeliczone zgodnie z poniższą tabelą:

Stopnie na UW	Stopnie na UNIMI
5!	30 e lode
5	30
4+	28
4	26
3+	23
3	18
2	<18

Skala ocen UNIMI wynosi od 1 do 30 cum laude. Skala ocen jest następująca: 30 cum laude = doskonały, 30 = prawie doskonały, 28 = bardzo dobry, 26 = dobry, 24 = zadowalający, 23 = dostateczny plus, 18 = dostateczny, <18 = niedostateczny. Stosowane są również oceny zaliczone/niezaliczone.

Skala ocen UW wynosi od 2 do 5! Skala ocen to 5! = doskonały, 5 = bardzo dobry, 4+ = dobry plus, 4 = dobry, 3+ = zadowalający, 3 = dostateczny, 2 = niedostateczny.

Tabela przeliczeniowa przedstawiona powyżej może być modyfikowana w zależności od zmian w systemie oceniania i rozkładu ocen w obu uczelniach. Tabela

discussion between the universities. The updated conversion table will be formalised through an amendment to the present Regulations. This conversion table will be communicated to the students. Students withdrawing from the Programme will nevertheless have their academic results registered in the home university where they will be allowed to complete the local master's programme, only obtaining the national degree.

11. Method of verifying learning outcomes: Learning outcomes will be verified by assessing the implementation of the study program (according to the grading scale), including:

- 1) Written and oral exams in major subjects;
- 2) Defense of the master's thesis;
- 3) Assessment of individual and team projects;
- 4) Observation of practical skills during workshops and work on real analytical projects.

12. Study schedule: The study schedule will be announced on the Programme website (where this Agreement is posted) as soon as recruitment for the next editions begins.

13. Competencies acquired as a result of the support:

- 1) Knowledge: Programme participants will gain advanced knowledge in the field of data analysis, and statistics applied in economics and econometric modelling. They will have the opportunity to learn methods of exploring and processing large data sets, as well as the use of modern analytical tools in practice. By participating in classes led by experts, they will gain a deep understanding of

konwersji może być przedmiotem dalszych dyskusji między uczelniami. Zaktualizowana tabela konwersji zostanie sformalizowana poprzez zmianę niniejszego Regulaminu. Tabela konwersji zostanie przekazana studentom. Studenci wycofujący się z Programu będą jednak mieli zarejestrowane wyniki akademickie na uczelni macierzystej, gdzie będą mogli ukończyć lokalny program studiów magisterskich, uzyskując jedynie stopień krajowy.

11. Sposób weryfikacji efektów uczenia się: Efekty uczenia się będą weryfikowane poprzez ocenę realizacji programu studiów (wg skali ocen), w tym:

- 1) Egzaminów pisemne i ustne z przedmiotów kierunkowych;
- 2) Obrona pracy magisterskiej;
- 3) Ocena projektów indywidualnych i zespołowych;
- 4) Obserwacja umiejętności praktycznych podczas warsztatów i pracy nad rzeczywistymi projektami analitycznymi.

12. Harmonogram studiów: Harmonogram studiów zostanie ogłoszony na stronie internetowej Programu (na której zamieszczono niniejszy Regulamin) niezwłocznie po rozpoczęciu rekrutacji do kolejnych edycji.

13. Kompetencje nabyte w wyniku wsparcia:

- 1) Wiedza: Uczestnicy Programu zdobędą zaawansowaną wiedzę z zakresu analizy danych oraz statystyki stosowanej w ekonomii i modelowaniu ekonometrycznym. Będą mieli możliwość poznania metod eksploracji i przetwarzania dużych zbiorów danych, a także wykorzystania nowoczesnych narzędzi analitycznych w praktyce. Uczestnicząc w zajęciach prowadzonych przez ekspertów, zyskają głębokie zrozumienie procesów analitycznych i ich zastosowań w środowisku biznesowym.

- analytical processes and their applications in the business environment.
- 2) Skills: As part of the program, participants will learn how to create and optimise predictive models used in business analysis. They will be able to implement machine learning algorithms to forecast market trends and effectively use programming languages such as Python, R and SQL in data analysis. Additionally, they will develop skills in data processing and visualisation, which will allow them to effectively interpret analysis results.
- 3) Social competencies: The Programme also shapes social skills that are essential in analytical work. Participants will learn effective teamwork in analytical projects, which will allow them to cooperate with other specialists and solve problems together. They will also develop critical thinking and problem-solving skills in the context of data analysis. Additionally, emphasis will be placed on professional communication of analysis results in a way that is understandable to business stakeholders, which will allow participants to effectively present their conclusions and recommendations.
14. Thesis: All students will complete one second cycle diploma thesis that will be co-supervised by professors of the two universities. Upon provision of official documents issued by UW (i.e. Transcript of Records and the diploma with the grade from the Master's thesis defence), UNIMI will recognise such dissertation as a regular academic activity within its study plan (worth 20 ECTS). UW will also recognise the dissertation defended by its students at UNIMI within its study plan (worth 17 ECTS). Converting the results is the responsibility of the thesis committee. The thesis committee
- 2) Umiejętności: W ramach Programu uczestnicy nauczą się tworzyć i optymalizować modele predykcyjne wykorzystywane w analizie biznesowej. Będą w stanie zaimplementować algorytmy uczenia maszynowego do prognozowania trendów rynkowych i efektywnie wykorzystywać języki programowania, takie jak Python, R i SQL w analizie danych. Dodatkowo rozwiną umiejętności w zakresie przetwarzania i wizualizacji danych, co pozwoli im skutecznie interpretować wyniki analiz.
- 3) Kompetencje społeczne: Program kształtuje również umiejętności społeczne, które są niezbędne w pracy analitycznej. Uczestnicy nauczą się efektywnej pracy zespołowej w projektach analitycznych, co pozwoli im na współpracę z innymi specjalistami i wspólne rozwiązywanie problemów. Rozwiną także umiejętności krytycznego myślenia i rozwiązywania problemów w kontekście analizy danych. Dodatkowo, nacisk zostanie położony na profesjonalną komunikację wyników analiz w sposób zrozumiały dla interesariuszy biznesowych, co pozwoli uczestnikom skutecznie prezentować swoje wnioski i rekomendacje.
14. Praca dyplomowa: Wszyscy studenci wykonają jedną pracę dyplomową, która będzie współnadzorowana przez profesorów obu uczelni. Po dostarczeniu oficjalnych dokumentów wydanych przez UW (tj. wykazu zaliczeń i dyplomu z oceną z obrony pracy magisterskiej), UNIMI uzna taką pracę dyplomową za regularną działalność akademicką w ramach swojego planu studiów (o wartości 20 ECTS). UW uzna również pracę magisterską obronioną przez swoich studentów na UNIMI w ramach swojego planu studiów (o wartości 17 ECTS). Za przeliczenie wyników odpowiada komisja pracy dyplomowej. Komisja dyplomowa na każdej uczelni zostanie powołana na podstawie jej wewnętrznych przepisów. Podczas

at each university will be established upon its internal regulations. During the joint defence at least one member of the thesis committee must be a professor affiliated with UW, and at least one must be a professor affiliated with UNIMI.

15. Deliberation and proclamation: After each exam session, the universities will send each other the transcripts for each course or activity that each student has taken in the respective institutions. At the end of the Programme, all students will undergo a procedure that verifies that they have fulfilled the course requirements to succeed in this dual degree programme. Students' deliberation and proclamation will take place according to the rules prevailing at the host university. For UNIMI students, the dual degree will be conferred upon deliberation and proclamation at UW. For UW students, the dual degree will be conferred upon deliberation and proclamation at UNIMI. To harmonise the final marks, UNIMI and UW will make use of the following correspondence table:

UW	UNIMI
5!	110 cum laude
5	110
4+	106
4	101
3+	91
3	66-90
2	<66

Students will stick to the host university rules and regulations during the period spent abroad. The correspondence table may be subject to further discussion between both universities, who will jointly agree on all possible changes in the correspondence rules. Any changes to the correspondence table will be subject to amendment to the present Terms and Conditions. This grade conversion table will be made available to students.

wspólnej obrony przynajmniej jeden członek komisji musi być profesorem afiliowanym na UW, a przynajmniej jeden musi być profesorem afiliowanym na UNIMI.

15. Deliberacja i proklamacja: Po każdej sesji egzaminacyjnej uczelnie prześlą sobie nawzajem transkrypcje każdego kursu lub zajęć, które każdy student odbył w odpowiednich instytucjach. Pod koniec Programu wszyscy studenci przejdą procedurę, która zweryfikuje, czy spełnili wymagania dotyczące kursów, aby odnieść sukces w podwójnym programie studiów. Obrady i proklamacja studentów odbędą się zgodnie z zasadami obowiązującymi na uczelni przyjmującej. W przypadku studentów UNIMI, podwójny stopień zostanie przyznany po obradach i proklamacji na UW. W przypadku studentów UW, podwójny dyplom zostanie przyznany po ceremonii i proklamacji na UNIMI. Aby ujednolicić oceny końcowe, UNIMI i UW będą korzystać z poniższej tabeli zgodności:

UW	UNIMI
5!	110 cum laude
5	110
4+	106
4	101
3+	91
3	66-90
2	<66

Studenci będą przestrzegać zasad i przepisów uczelni przyjmującej podczas okresu spędzonego za granicą. Tabela zgodności może być przedmiotem dalszych dyskusji między obiema uczelniami, które wspólnie uzgodnią wszelkie możliwe zmiany w korespondujących zasadach. Wszelkie zmiany w tabeli będą podlegały zmianom w niniejszym Regulaminie. Tabela przeliczeniowa ocen zostanie udostępniona studentom.



16. The diploma: Students will be awarded two independent diplomas: the *"Laurea Magistrale in Data Science for Economics - DSE"* (120 ECTS) issued by UNIMI, and the *"Magister in Data Science and Business Analytics"* (Second cycle degree in Data Science and Business Analytics, 120 ECTS) issued by UW. Both second degree certificates will be awarded separately according to normal practice and after fulfilment of the requirements of each university.
17. The diploma supplement: The two second degree diplomas are both accompanied by a diploma supplement (issued separately by each university) that lists the compulsory courses, the optional courses and the title of the second degree diploma thesis with their accompanying ECTS credit points and grades, training hours, the language of instruction and the institution delivering the course. As for UW, the diploma supplement will be in Polish, with course titles in English, and will be delivered automatically and free of charge. As for UNIMI, the diploma supplement will be in Italian and partly in English and will be delivered according to the administrative internal rules adopted on the subject by this university.
18. Grants: By participating in the Katamaran programme, each student (from both Poland and Italy) will receive a scholarship of 2,250 PLN per month, for the duration of the study programme at the host university (9 months). Additionally, each student will receive a one-off grant of 2,000 PLN to cover the cost of the flight to and from the host university.
19. Fees: Both universities agree to the principle that dual degree students will pay regular tuition fees only to their home university during the entire period of study. Additional
16. Dypłom: Studenci otrzymają dwa niezależne dyplomy: „*Laurea Magistrale in Data Science for Economics - DSE*” (120 ECTS) wydany przez UNIMI oraz „*Magister in Data Science and Business Analytics*” (dyplom ukończenia studiów drugiego stopnia na kierunku Data Science and Business Analytics, 120 ECTS) wydany przez UW. Oba certyfikaty drugiego stopnia będą przyznawane oddzielnie zgodnie z normalną praktyką i po spełnieniu wymagań każdej z uczelni.
17. Suplement do dyplomu: Do obu dyplomów drugiego stopnia dołączany jest suplement do dyplomu (wydawany oddzielnie przez każdą uczelnię), który zawiera wykaz przedmiotów obowiązkowych, przedmiotów fakultatywnych oraz tytuł pracy dyplomowej drugiego stopnia wraz z towarzyszącymi im punktami ECTS i ocenami, godzinami kształcenia, językiem wykładowym oraz instytucją prowadzącą przedmiot. W przypadku UW suplement do dyplomu będzie w języku polskim, z tytułami przedmiotów w języku angielskim, i będzie dostarczany automatycznie i bezpłatnie. W przypadku UNIMI suplement do dyplomu będzie w języku włoskim i częściowo w języku angielskim i będzie wydawany zgodnie z wewnętrznymi przepisami administracyjnymi przyjętymi w tym zakresie przez tę uczelnię.
18. Stypendia: Uczestnicząc w programie Katamaran, każdy student (zarówno z Polski, jak i z Włoch) otrzyma stypendium w wysokości 2 250 PLN miesięcznie, na czas trwania programu studiów na uczelni przyjmującej (9 miesięcy). Dodatkowo każdy student otrzyma jednorazowe stypendium w wysokości 2 000 PLN na pokrycie kosztów przelotu do i z uczelni przyjmującej.
19. Opłaty: Obie uczelnie zgadzają się na zasadę, że studenci studiów podwójnych będą płacić regularne czesne tylko swojej uczelni macierzystej przez cały okres studiów. Dodatkowe wydatki, takie jak

expenses such as accommodation, visa, books, and health are dual degree students' responsibility. The universities guarantee that their students have acquired the necessary insurance coverage such as health insurance, civil liability insurance, and insurance against accidents. During the stay at the host university, students will be covered by host university insurance only for accidents that occur at the host university facilities. At UNIMI students on mobility will have to pay a graduation fee of 116 EUR fee for diploma issuing. At UW, issuing the diploma is free of charge, but students have to pay for each subsequent copy.

20. Housing : The host university will make every effort to assist students in finding suitable accommodation and to facilitate their entry into the new university environment.
21. Personal Data processing: The personal data that both universities will collect, use, communicate and transfer to the partner university during the stipulation and execution of these Terms and Conditions will be processed, by each of them and each other, as Data Controllers. Both universities undertake, in the execution of these Terms and Conditions and all related activities that may involve the processing of personal data, to act in compliance with the applicable legislation on the protection of personal data (the EU Regulation 2016/679 "GDPR"), observing adequate organisational and technical measures, as well as suitable for guaranteeing the security of information from the point of view of the availability and confidentiality of the personal data processed. Both universities, under the legislation on the protection of personal data, declare to proceed with the processing of personal data for the purposes related to

zakwaterowanie, wiza, książki i opieka zdrowotna, leżą w gestii studentów. Uczelnie gwarantują, że ich studenci nabyli niezbędne ubezpieczenie, takie jak ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej i ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków. Podczas pobytu na uczelni przyjmującej studenci będą objęci ubezpieczeniem uczelni przyjmującej tylko w przypadku wypadków, które wystąpią w obiektach uczelni przyjmującej. Na UNIMI studenci wyjeżdżający będą musieli uiścić opłatę za wydanie dyplomu w wysokości 116 EUR. Na UW wydanie dyplomu jest bezpłatne, ale studenci muszą zapłacić za każdy kolejny egzemplarz.

20. Zakwaterowanie: Uczelnia przyjmująca dołoży wszelkich starań, aby pomóc studentom w znalezieniu odpowiedniego zakwaterowania i ułatwić im wejście w nowe środowisko uniwersyteckie.
21. Przetwarzanie danych osobowych: Dane osobowe, które oba uniwersytety będą gromadzić, wykorzystywać i przekazywać uniwersytetowi partnerskiemu podczas ustalania i wykonywania niniejszych Postanowień, będą przetwarzane przez każdy z nich i przez siebie nawzajem jako administratorów danych. Oba uniwersytety zobowiązują się, w ramach wykonywania niniejszych Postanowień i wszystkich powiązanych działań, które mogą obejmować przetwarzanie danych osobowych, działać zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych (rozporządzenie UE 2016/679 „RODO”), przestrzegając odpowiednich środków organizacyjnych i technicznych, a także odpowiednich do zagwarantowania bezpieczeństwa informacji z punktu widzenia dostępności i poufności przetwarzanych danych osobowych. Obie uczelnie, zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych, deklarują przetwarzanie danych osobowych w celach



the execution of these Terms and Conditions and the fulfilment of the legal and contractual obligations deriving from it.

The host university undertakes to nominate the students/faculty members of the other university who carry out the activities at its headquarters as "Persons authorised to process data", under Article 29 of the GDPR.

The students/faculty members will only be able to access personal data that is strictly necessary for the performance of their activities, with the obligation of confidentiality in the course of their activities.

22. Promotion: UNIMI and UW agree to promote this Programme in their university catalogues and websites, as well as at various international events. All costs will be borne by each university unless otherwise specified or agreed upon in writing.
23. Renewal and termination: These Terms and Conditions will be valid starting from the academic year 2024/2025. It will be reviewed, both in terms of its academic contents and administrative functioning, at the end of the first five (5) years of implementation whereupon, after assessment of results, it will be renewed or terminated by the two universities. In case of termination, students who have already enrolled into the dual degree programme will be permitted to complete their studies and receive the relevant diploma even after the Terms and Conditions has been terminated.
24. Amendments: Amendments to these Regulations can be made by mutual written agreement of both universities.
25. Disputes: Any disputes that may arise during the implementation of these Terms and Conditions shall be settled amicably.

związanych z wykonaniem niniejszego Regulaminu oraz wypełnieniem wynikających z niego zobowiązań prawnych i umownych.

Uczelnia przyjmująca zobowiązuje się wyznaczyć studentów/wykładowców drugiej uczelni, którzy wykonują czynności w jej siedzibie, jako „osoby upoważnione do przetwarzania danych”, zgodnie z art. 29 RODO.

Studenci/wykładowcy będą mieli dostęp wyłącznie do danych osobowych, które są ściśle niezbędne do wykonywania ich działań, z obowiązkiem zachowania poufności w trakcie wykonywania swoich działań.

22. Promocja: UNIMI i UW zgadzają się promować niniejszy Program w swoich katalogach uniwersyteckich i na stronach internetowych, a także na różnych wydarzeniach międzynarodowych. Wszystkie koszty będą ponoszone przez każdą uczelnię, chyba że określono inaczej lub uzgodniono inaczej na piśmie.
23. Odnowienie i zakończenie: Niniejszy Regulamin będzie obowiązywał od roku akademickiego 2024/2025. Zostanie on poddany przeglądowi, zarówno pod względem treści akademickich, jak i funkcjonowania administracyjnego, pod koniec pierwszych pięciu (5) lat wdrażania, po czym, po ocenie wyników, zostanie odnowiony lub rozwiązany przez oba uniwersytety. W przypadku rozwiązania umowy, studenci, którzy już zapisali się na studia podwójne, będą mogli ukończyć studia i otrzymać odpowiedni dyplom nawet po rozwiązaniu umowy.
24. Zmiany: Zmiany niniejszego Regulaminu mogą być dokonywane za obopólną pisemną zgodą obu uniwersytetów.
25. Spory: Wszelkie spory, które mogą powstać w trakcie stosowania niniejszych Postanowień, będą rozstrzygane polubownie.